

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Församlingsrådet i Esbo svenska församling
2/2020
PROTOKOLL

Närvarande	1
§ 11 Bidrag till Mataskärstiftelsen för driften av Mataskärs kapell år 2020	3
§ 12 Framställan om att hålla en kaplanstjänst obesatt	5
§ 13 Beslut om verksamhetsunderstöd till vänförsamlingen Nuckö år 2020	6
§ 14 Förhandsnominering av kandidater till Finska Missionssällskapets styrelse	8
§ 15 Val av representanter i styrelsen för Hugo och Maria Winbergs stiftelse år 2020	9
§ 16 Val av revisorer för Mataskärstiftelsen för år 2020	10
§ 17 Val av revisorer för Hugo och Maria Winbergs stiftelse år 2020	12
§ 18 Deltagande i Församlingsförbundets förtroendeforum 9.5.2020	13
§ 19 Reslutatet från valet av ombud i kyrkomötet och medlemmar i sftiftsfullmäktige	14
§ 20 Gemensamma kyrkorådets beslut om processen kring anskaffande av ett dopträd i i Esbo domkyrka	15
§ 21 Kyrkoherdens beslutsförteckning	16
§ 22 Anmälningsärenden	17
§ 23 Korrigering av datumet för församlingsrådets sammanträde i december 2020	18
Anvisning om rättelseyrkande och besväransvisning	19

Församlingsrådet i Esbo svenska församling

PROTOKOLL
2/2020

Tid 3.3.2020 kl. 18.30–19.54
Plats Kyrkogatan 10, konferensrum Martinus

Närvarande

Ertman, Kira	ordförande
Brenner, Agneta	
Ekholm, Stefan	
Hietanen, Gun-Britt	
Lassus, Jannika	
Nygård, Hannele	
Nygård, Jenny	ej närvarande kl. 19.17–19.20
Rosenberg-Wikström, Solveig	
Sjöberg, Fredrika	
Sjöberg, Inger	
Blomberg, Anders	ersättare
Lindqvist, Gun-Britt	ersättare
Mattsson, Martin	ersättare
Sandell, Mona	ersättare
Nyberg, Kjell	kl. 18.30–19.12, § 11
Lejonqvist-Jurvanen, Nina	sekreterare

Frånvarande

Helin, Anna
Kujala, Tiina
Malmström, Toini
Nyman, Håkan
Träskbacka, Pirkko

MÖTETS ÖPPNANDE, LAGLIGHET OCH KONSTATERANDE AV BESLUTFÖRHETEN

Ordföranden öppnade mötet kl. 18.30 och konstaterade att mötet hade sammankallats 26.2.2020 och att nio ordinarie medlemmar och fyra ersättare var närvarande.

Det konstaterades att mötet var lagligt sammankallat och beslutfört.

Stefan Ekholm höll inledningsandakt.

GODKÄNNANDE AV MÖTETS AGENDA

Föredragningslista nr 2/2020 jämte bilagor hade sänts till medlemmarna och på mötet utdelades en tilläggslista.

Mötets agenda godkändes.

VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Till protokolljusterare valdes Jenny Nygård och Solveig Rosenberg-Wikström.

§ 11 BIDRAG TILL MATASKÄRSTIFTELSEN FÖR DRIFTEN AV MATASKÄRS KAPELL ÅR 2020

D/184/02.03.00.02.00/2020

ID 256989

Församlingsrådet behandlade på sitt förra möte frågan om att bevilja Mataskärstiftelsen understöd för driften av Mataskärs kapell. Ärendet bordlades och man beslöt kalla in stiftelsens ordförande Kjell Nyberg för att få en redogörelse över kostnaderna för kapellet.

Beredningstexten till det förra mötet löd:

”Esbo svenska församling har under många års tid understött Mataskärstiftelsen för driften av Mataskärs kapell som ägs av stiftelsen. Understödet har uppgått till en summa som motsvarat 80 % av de årliga driftskostnaderna för kapellet, i fjol 7 920 euro.

Även om Esbo svenska församling för närvarande inte ordnar verksamhet på Mataskärs lägergård står kapellet fortsättningsvis till förfogande för gudstjänster och förrättningar. Kyrkoherden föreslår därför att församlingen även i år beviljar ett bidrag.”

Kyrkoherden:

Församlingsrådet

- a) kallar in Mataskärstiftelsens ordförande Kjell Nyberg
- b) beslutar ur sitt anslag för understöd bevilja Mataskärstiftelsen 7 920 euro för driften av Mataskärs kapell under år 2020.

Behandling:

Församlingsrådet kallade in Mataskärstiftelsens ordförande Kjell Nyberg att närvara under diskussionen.

Ledamot Jenny Nygård anmälde jäv, varför hon var frånvarande då beslutet fattades.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt

- a) ur sitt anslag för understöd bevilja Mataskärstiftelsen
7 920 euro för driften av Matakärs kapell under år 2020
- b) justera paragrafen på mötet.

FÖR KÄNNEDOM

Mataskärstiftelsen

§ 12 FRAMSTÄLLAN OM ATT HÅLLA EN KAPLANSTJÄNST OBESATT

D/324/01.00.02/2020

ID 256991

Domkapitlet i Borgå stift beslutade i februari 2019, på basis av församlingens anhållan, att inte ledigförklara den kaplanstjänst som blev ledig 1.4.2019 efter att Kira Ertman tillträtt som kyrkoherde. Bakgrunden till församlingens anhållan var enbart ekonomiska. Man bedömde att för att klara av de budgetnedskärningar som det minskade medlemsantalet innebär, var man tvungen att minska på antalet anställda och att det så att säga var prästteamet som stod i turen.

Domkapitlet konstaterade i sitt beslut ett år tillbaka att ett nytt beslut om ett ledigförklarande bör fattas före 31.3.2020. Det ekonomiska läget i församlingen är ingalunda bättre än för ett år sedan. Årets budget innehåller inte anslag för den nämnda tjänsten och såsom tidigare konstaterats fortsätter medlemsantalet att sjunka. Den information som finns tillhanda idag visar klart att församlingen får klara sig med ett ytterligare lägre budgetanslag nästa år. Kyrkoherde Kira Ertman föreslår därför att församlingsrådet hos Domkapitlet i Borgå stift anhåller om att den kaplanstjänst som varit vakant sedan 1.4.2019 lämnas obesatt t.o.m. 1.4.2021.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Kira Ertman, tfn. 050 358 1014
e-post kira.ertman@evl.fi

Barnkonsekvensanalys: Barn-och ungdomsverksamheten fortsätter enligt fastställd verksamhetsplan.

Kyrkoherden:

Församlingsrådet beslutar att hos Domkapitlet i Borgå stift anhålla om att den kaplanstjänst som varit vakant sedan 1.4.2019 lämnas obesatt t.o.m. 1.4.2021.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt godkänna beslutsförslaget.

FÖR KÄNNEDOM

Domkapitlet i Borgå stift

§ 13 BESLUT OM VERKSAMHETSUNDERSTÖD TILL VÄNFÖRSAMLINGEN NUCKÖ ÅR 2020

D/186/02.03.00.02.00/2020

ID 256993

Esbo svenska församling och Nuckö församling i Estland fungerar sedan år 2000 som varandras vänförsamlingar. Avsikten med avtalet är bl.a. att "främja den ömsesidiga gemenskapen mellan församlingarna och dess medlemmar samt att växa i den gemensamma kristna tron och i ansvaret att tjäna". Därtill eftersträvar man att i mån av möjlighet och enligt behov stöda varandra i olika avseenden.

I enlighet med det här har Esbo svenska församling i många år reserverat ett anslag för verksamhetsbidrag för Nuckö församling och i årets budget finns upptaget 8 000 euro för ändamålet. Därtill uppbär församlingen kollekt till förmån för vänförsamlingen.

Nuckö församling tackar Esbo svenska församling för det understöd församlingen erhöll i fjol, redogör för hur det använts och anhåller för i år om ett verksamhetsunderstöd på 8 553 euro. Därtill inbjuder Nuckö Esboborna på besök i år.

Barnkonsekvensanalys: Nuckö församling ordnar verksamhet för alla åldrar.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 4341064,
nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

BILAGA TILL FÖREDRAGNINGEN

A. Rapport och anhållan av Nuckö församling

Kyrkoherden:

Församlingrådet beslutar ur anslaget för understöd för internationell diakoni bevilja Nuckö församling 8 000 euro i understöd för verksamheten år 2020 förutom de kollekt som inflyter.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt godkänna beslutsförslaget.

FÖR KÄNNEDOM

Nuckö församling

§ 14 FÖRHANDSNOMINERIG AV KANDIDATER TILL FINSKA MISSIONSSÄLLSKAPETS STYRELSE

D/325/00.06.00/2020
ID 256995

Finska Missionssällskapet ger sina medlemsförsamlingar möjlighet att förhandsnominera kandidater till valet av styrelse. Valet sker 23.5.2020 på årsmötet i Lahtis. Borgå stift har en representant i styrelsen, Heidi Juslin-Sandin, som står i tur att avgå men kan återväljas ifall hon nomineras för en ny mandatperiod. Hon har också meddelat att hon kan ställa sig till förfogande för en tredje period. Kyrkoherden föreslår att församlingsrådet diskuterar ärendet.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 434 1064,
e-post nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

Kyrkoherden:

Församlingsrådet diskuterar ärendet.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt nominera Heidi Juslin-Sandin till kandidat i valet av styrelse för Finska Missionssällskapet.

FÖR KÄNNEDOM

Heid Juslin-Sandin
Finska Missionssällskapet

§ 15 VAL AV REPRESENTANTER I STYRELSEN FÖR HUGO OCH MARIA WINBERGS STIFTELSE
ÅR 2020

D/187/00.06.00/2020
ID 256997

Enligt stadgarna för Hugo och Maria Winbergs stiftelse ska församlingsrådet årligen utse två ordinarie representanter samt en suppleant i styrelsen för stiftelsen. Stiftelsens ändamål är att upprätthålla serviceboende och andra omsorgsformer för äldre, i första hand för medlemmar i Esbo svenska församling. Detta sker genom att stiftelsen driver anstalterna Tunaberg och Tunaro.

Ifjol representerades församlingen av Bror Träskbacka och Thea Kusénius som ordinarie samt av Ann-Christine Wiik som ersättare.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 434 1064,
e-post nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

Kyrkoherden:

Församlingsrådet utser sina representanter i styrelsen för Hugo och Maria Winbergs stiftelse för år 2020.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt utse följande till sina representanter i styrelsen för Hugo och Maria Winbergs stiftelse för år 2020: Bror Träskbacka och Thea Kusénius, som ordinarie samt Ann-Christine Wiik som ersättare.

FÖR KÄNNEDOM

De valda representanterna
Styrelsen för Hugo och Maria Winbergs stiftelse

§ 16

VAL AV REVISORER FÖR MATASKÄRSTIFTELSEN FÖR ÅR 2020

D/326/00.06.00/2020

ID 256999

Enligt stadgarna för Mataskärstiftelsen ska församlingsrådet årligen utse stiftelsens revisorer med uppgift att granska dess räkenskaper och förvaltning. Till revisor skall utses ett CGR-samfund som utser en ansvarig revisor. Förkortningen CGR står för av Centralhandelskammaren godkänd revisor.

En offertförfrågan gällande uppdraget sändes ut till tre företag: BDO Oy, PwC Julkistarkastus Oy och Ernst & Young Oy. Det förstnämnda fungerar för närvarande som revisorssamfund för Esbo församlingar, det andra i ordningen innehade tidigare uppdraget och det sistnämnda har i många år skött revisionen för Mataskär.

Av dessa tre var det endast BDO som lämnade in offert, vars slutsumma uppgår till 1 500 euro (inklusive moms). Som jämförelse kan nämnas att Ernst & Young Oy senast debiterade 2 900 euro för uppdraget

Kyrkoherden föreslår att församlingen står för kostnaderna för revisionen, något som skett i flera års tid.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 434 1064,
e-post nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

Kyrkoherden:

Församlingsrådet beslutar:

- a) utser BDO oy til revisor för Mataskärstiftelsen för år 2020
- b) ersätter Mataskärstiftelsen kostnaderna för revisionen

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt godkänna beslutsförslaget.

FÖR KÄNNEDOM

Mataskärstiftelsen

BDO oy

§ 17 VAL AV REVISORER FÖR HUGO OCH MARIA WINBERGS STIFTELSE ÅR 2020

D/327/00.06.00/2020

ID 257001

Enligt stadgarna för Hugo och Maria Winbergs stiftelse ska församlingsrådet i Esbo svenska församling utse stiftelsens revisorer med uppgift att granska dess räkenskaper och förvaltning.

Uppdraget har tidigare innehafts av CGR-revisorerna Eva Bruun som ordinarie och Rabbe Nevalainen som suppleant.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 434 1064,
e-post nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

Kyrkoherden:

Församlingsrådet utser revisor för Hugo och Maria Winbergs stiftelse.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt utse följande till revisor för Hugo och Maria Winbergs stiftelse: Rabbe Nevalainen som ordinarie och Eva Bruun som ersättare.

FÖR KÄNNEDOM

Styrelsen för Hugo och Maria Winbergs stiftelse

§ 18 DELTAGANDE I FÖRSAMLINGSFÖRBUNDETS FÖRTROENDEFORUM 9.5.2020

D/328/00.06.01/2020

ID 257003

Församlingsförbundet rf ordnar en inspirationsdag, ett förtroendeforum för församlingarnas förtroendevalda lördagen den 9 maj 2020. Dagen genomförs som en kryssning till Tallinn. Församlingen står för deltagaravgiften, 68 euro per person.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 4341064,
nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

Kyrkoherden:

Församlingsrådet står för kostnaderna för de förtroendevaldas deltagande i Församlingsförbundet förtroendeforum 9 maj 2020.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt att församlingen står för kostnaderna för sina förtroendevaldas deltagande i Församlingsförbundet förtroendeforum 9 maj 2020.

§ 19 RESLUTATET FRÅN VALET AV OMBUD I KYRKOMÖTET OCH MEDLEMMAR I STIFTS-
FULLLMÄKTIGE

D/77/00.02.02/2020
ID 257005

Kyrkoherden presenterar resultatet från valet av ombud i kyrkomötet och medlemmar i stiftsfullmäktige.

BILAGA TILL FÖREDRAGNINGEN

- A. Invalda ombud i kyrkomötet och medlemmar i stiftsfullmäktige samt deras ersättare

Kyrkoherden:

Församlingsrådet antecknar ärendet för kännedom.

Beslut:

Församlingsrådet antecknade ärendet för kännedom.

§ 20 GEMENSAMMA KYRKORÅDETS BESLUT OM PROCESSEN KRING ANSKAFFANDE AV ETT
DOPTRÄD I I ESBO DOMKYRKA

D/233/02.06.00/2019
ID 257007

Församlingsråden i Esbo svenska församling och Espoon tuomiokirkkoseurakunta beslöt i februari 2019 rikta sig till gemensamma kyrkorådet om en framställan om ett dopträd i Esbo domkyrka.

Gemensamma kyrkorådet konstaterade på sitt möte 3.2.2020 att ärendet inte behandlats enligt god förvaltningssed inom förvaltningen inom Esbo församlingar. Gemensamma kyrkofullmäktige för sin del konstaterade i december 2019 att samfälligheten inte reserverar medel för ett dopträd i Esbo domkyrka utan det kommer an på de enskilda församlingarna

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 4341064
nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

BILAGA TILL FÖREDRAGNINGEN

A. Utdrag ur gemensamma kyrkorådets protokoll 3.2.2020

Kyrkoherden:

Församlingsrådet antecknar ärendet för kännedom.

Beslut:

Församlingsrådet antecknade ärendet för kännedom.

§ 21 KYRKOHERDENS BESLUTSFÖRTECKNING

193/00.02.08/2020

ID 257009

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 434 1064,
e-post nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

BILAGA TILL FÖREDRAGNINGEN

A. Kyrkoherdens beslut nr 8–14/2020

Kyrkoherden:

Församlingsrådet antecknar kyrkoherdens beslut för kännedom.

Beslut:

Församlingsrådet antecknade ärendet för kännedom.

§ 22

ANMÄLNINGSÄRENDEN

D/77/00.02.02/2020

ID 257011

Församlingsrådet antecknade för kännedom följande ärenden:

- a) Esbo församlingars framtidsforum i Chapple i köpcentret Iso Omena 7 mars 2020
- b) Församlingsrådets följande sammanträde 31 mars 2020
- c) Finlandssvenska kyrkodagar i Mariehamn 13–15 november 2020.

§ 23 KORRIGERING AV DATUMET FÖR FÖRSAMLINGSRÅDETS SAMMANTRÄDE I DECEMBER 2020

D/904/00.01.02.01/2019
ID 257013

Då församlingsrådet på det förra mötet beslöt fastställa datumen för höstens sammanträden konstaterades att decembermötet hålls 8.12.2020. Eftersom tanken är att församlingsrådet i regel möts den första tisdagen i månaden föreslår kyrkoherden att datumet ändras till 1.12.

Kyrkoherden:

Församlingsrådet besluter

- a) korrigera datumet för sitt möte i december till 1.12.2020
- b) utser Anna Helin och Fredrika Sjöberg till andaktshållare.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt godkänna beslutsförslaget.

Fredrika Sjöberg höll avslutningsandakt.

Ordförande Kira Ertman avslutade mötet kl. 19.54.

Kira Ertman
ordförande

Nina Lejonqvist-Jurvanen
sekreterare

Protokollet har justerats och godkänts samt konstaterats överensstämma med mötets förlopp och med där fattade beslut 11.3.2020.

Jenny Nygård

Solveig Rosenberg-Wikström

Protokollet inklusive anvisning om rättelseyrkande och besväransvisning hålls till allmänt påseende 17-31.3.2020 på församlingens kyrkoherdeämbete, Kyrkogatan 10. Meddelandet om framläggandet till påseende har kungjorts på församlingens anslagstavla 10.1.2020.

ANVISNING OM RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

Församlingsrådet

Sammanträdesdatum
3.3.2020

Paragraf i protokollet

FÖRBUD MOT ATT SÖKA ÄNDRING

Grunderna för förbudet	<p>Förbud mot att söka ändring vid beredning och verkställighet Över följande beslut är det enligt 24 kap. 5 § i kyrkolagen inte möjligt att anföra kyrkobesvär och enligt 5 § 1 mom. i förvaltningsprocesslagen inte möjligt att anföra förvaltningsbesvär, eftersom besluten endast gäller beredning eller verkställighet. Besvär enligt lagen om offentlig upphandling och koncession (1397/2016, upphandlingslagen) får inte anföras över ett beslut om offentlig upphandling, eftersom beslutet endast gäller beredning av upphandlingsförfarandet.</p> <p>Paragrafer i protokollet: § 12, § 19–22</p>
	<p>Besvärsförbud på grund av rätten att framställa rättelseyrkande Följande beslut får inte överklagas genom besvär eftersom det enligt 24 kap. 3 § 1 mom. i kyrkolagen är möjligt att framställa skriftligt rättelseyrkande över beslutet:</p> <p>Paragrafer i protokollet: § 11, § 13–18, § 23</p>
	<p>Förbud mot att söka ändring i underställningsärende Enligt 24 kap. 3 § 2 mom. i kyrkolagen är det inte möjligt att yrka rättelse i ett beslut som underställs domkapitlet eller Kyrkostyrelsen för fastställelse.</p> <p>Paragrafer i protokollet: ----</p>
	<p>Särskilda bestämmelser om förbud mot att söka ändring Enligt 1. kyrkolagen 6 kap. 72 § 2 mom. 2. kyrkolagen 24 kap. 14 § 2 mom. 3. förvaltningsprocesslagen 6 § 2 mom. eller 4. någon annan lagstiftning får följande beslut inte överklagas genom besvär.</p> <p>Paragrafer i protokollet och grunderna för besvärsförbudet: -----</p>
	<p>Förbud mot att söka ändring i upphandlingsärenden Med stöd av 24 kap. 8a § 2 mom. i kyrkolagen får ändring inte sökas genom rättelseyrkande eller kyrkobesvär i följande upphandlingsbeslut, om ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet. Ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet om upphandlingens värde överstiger det tröskelvärde som anges i 25 § i upphandlingslagen¹.</p> <p>Paragrafer i protokollet: ----</p>

ANVISNING OM RÄTTELSEYRKANDE

Behörig myndighet och tidsfrist för rättelseyrkande	<p>Den som är missnöjd med följande beslut kan framställa ett <u>skriftligt</u> rättelseyrkande.</p> <p>Myndighet som rättelseyrkandet riktas till och kontaktinformation:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Församlingsrådet i Esbo svenska församling Besöksadress: Kyrkogatan 10 Postadress: PB 202, 02771 Esbo <p>Paragrafer i protokollet: § 11, § 13–18, § 23</p> <p>Rättelseyrkande ska framställas inom 14 dagar efter det att parten har fått del av beslutet. Delgivningen anses ha skett den sjunde dagen efter att brevet postades, om det inte visas att den har skett senare. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet skickades. En församlingsmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram till allmänt påseende.</p> <p>Rättelseyrkandet kan på eget ansvar skickas per post, genom bud eller elektroniskt (fax eller e-post). Rättelseyrkandet ska vara framme senast den sista dagen för yrkande av rättelse inom kansliets öppettid. Ett elektroniskt meddelande anses ha kommit in till en församling när det finns tillgängligt för församlingen i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.</p>
Innehållet i rättelseyrkandet	<p>Av rättelseyrkandet ska framgå: – namnet på den som yrkar på rättelse och den kontaktinformation som behövs för behandlingen av ärendet</p>

¹ Tröskelvärdena för tillämpning av upphandlingslagen (moms 0 %): 60 000 € (varor, tjänster och projekttävlingar), 150 000 € (byggentreprenader), 400 000 € (social- och hälsovårdstjänster) och 500 000 € (koncessioner).

	<ul style="list-style-type: none"> - vilket beslut rättelseyrkandet gäller - hurdan rättelse som yrkas - på vilka grunder rättelse yrkas.
--	--

UPPHANDLINGSRÄTTELSE

Inlämning av upphandlingsrättelse	<p>En part som är missnöjd med den upphandlande enhetens beslut eller ett annat avgörande i upphandlingsförfarandet kan framställa en skriftlig upphandlingsrättelse till den upphandlande enheten (132–135 § i upphandlingslagen).</p> <p>Leveransadress Upphandlingsrättelsen ska sändas till den upphandlande enheten. <u>Upphandlande enhet:</u> Församlingsrådet i Esbo svenska församling Besöksadress: Kyrkogatan 10 Postadress: PB 202, 02771 Esbo Telefax: E-post:</p> <p>Yrkande på upphandlingsrättelse ska framställas inom 14 dagar efter det att parten har fått del av den upphandlande enhetens beslut eller annat avgörande i upphandlingsförfarandet. Delgivningen anses ha skett den sjunde dagen efter att brevet postades, om det inte visas att den har skett senare. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen då meddelandet skickades anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en tillförlitlig redogörelse om att datakommunikationsförbindelserna inte har fungerat eller om en motsvarande omständighet, som har lett till att meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt. Upphandlingsrättelsen ska vara framme senast den sista dagen för yrkande av rättelse inom kansliets öppettid. Upphandlingsrättelsen kan på eget ansvar skickas per post, genom bud eller elektroniskt.</p>
Upphandlingsrättelsens innehåll	<p>Av upphandlingsrättelsen ska framgå:</p> <ul style="list-style-type: none"> - namnet på den som yrkar på rättelse och den kontaktinformation som behövs för behandlingen av ärendet - vilket beslut upphandlingsrättelsen gäller - hurdan rättelse som yrkas - på vilka grunder rättelse yrkas. <p>Till upphandlingsrättelsen ska fogas de dokument som åberopas, om inte den upphandlande enheten redan har dessa till sitt förfogande.</p>

BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet och besvärstid	<p>Kyrko- och förvaltningsbesvär</p> <p>Följande beslut kan överklagas genom skriftliga besvär. Besvärsmyndighet och kontaktinformation:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Helsingfors förvaltningsdomstol <p>Besöksadress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors Postadress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors Telefax: 029 56 42079 E-post: helsinki.hao@oikeus.fi</p> <p>Besvär kan även lämnas in via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet.</p> <p>Kyrkobesvär, paragrafer i protokollet: ---- Besvärstid 30 dagar</p> <p>Förvaltningsbesvär, paragrafer i protokollet: ----- 30 dagar</p>
	<p>Kyrkobesvär i ett underställningsärende</p> <p>Följande beslut kan överklagas genom skriftliga besvär. ---- Besvärstid</p> <p>Besvärsmyndighet och kontaktinformation: 30 dagar</p> <ul style="list-style-type: none"> • Domkapitlet i Borgå stift, paragrafer i protokollet: <p>Besöksadress: Gymnasiegränd 2 Postadress: PB 30, 06101 Borgå Telefax: 019-585 705 E-post:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kyrkostyrelsen, paragrafer i protokollet: ----- 30 dagar <p>PB 210, (Södra kajen 8), 00131 Helsingfors Telefax: 09-1802 350 E-post: kyrkostyrelsen@evl.fi</p>

Beräkning av tiden för ändringssökande	Besvärstid och tid för rättelseyrkande räknas från den dag vederbörande har fått del av beslutet, denna dag undantaget. Om inte annat visas anses en part ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet postades, vid den tid mottagningsbeviset visar eller vid den tid som antecknats på ett separat intyg över delfående. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet skickades.
	<p>Besvär hos marknadsdomstolen</p> <p>Besvär ska lämnas in skriftligen inom 14 dagar från det att anbudssökanden eller anbudsgivaren i fråga delgetts upphandlingsbeslutet jämte besväransvisning.</p> <p>Om den upphandlande enheten efter upphandlingsbeslutet har ingått ett upphandlings- eller koncessionsavtal med stöd av 130 § 1 eller 3 punkten i upphandlingslagen utan att iakttä väntetiden, ska besväret anföras inom 30 dagar från det att anbudsgivaren har delgetts beslutet jämte besväransvisning.</p> <p>Besvär hos marknadsdomstolen ska anföras senast inom sex månader från det att upphandlingsbeslutet fattats i det fall att anbudssökanden eller anbudsgivaren har delgetts upphandlingsbeslutet jämte besväransvisning och beslutet eller besväransvisningen har varit väsentligen bristfälliga.</p> <p>En anbudssökande eller anbudsgivare anses ha fått del av ett beslut den sjunde dagen efter det att brevet sändes, om det inte visas att delgivningen skett senare. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen då meddelandet skickades anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en tillförlitlig redogörelse om att datakommunikationsförbindelserna inte har fungerat eller om en motsvarande omständighet, som har lett till att meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt.</p> <p>Den som söker ändring i ett upphandlingsärende ska dessutom skriftligt underrätta den upphandlande enheten om att ärendet förs till marknadsdomstolen. Den upphandlande enheten ska underrättas på den adress som enheten uppgett senast när besvären om upphandlingen lämnas till marknadsdomstolen. Den upphandlande enhetens kontaktinformation anges ovan vid informationen om upphandlingsrättelse.</p> <p>Marknadsdomstolens kontaktinformation</p> <p>Besvären ska tillställas marknadsdomstolen på adressen:</p> <p>Postadress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors Besöksadress: Domstolarnas hus, Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors Telefax: 029 56 43314 E-postadress: markkinaoikeus@oikeus.fi</p> <p>Besvär kan även lämnas in via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet.</p>
Besvärsskrift	<p>I besvärsskriften <u>ska</u> anges:</p> <ul style="list-style-type: none"> – vem som anför besvär, namn och hemort – postadress och telefonnummer samt andra nödvändiga kontaktuppgifter – e-postadress, om besvärmyndighetens beslut kan delges elektroniskt – vilket beslut som överklagas – på vilka punkter man söker ändring i beslutet och vilka ändringar som yrkas – på vilka grunder ändring söks. <p>Besvärsskriften ska undertecknas av den som anför besvär, av en laglig företrädare eller av ett ombud. Om talan förs av en laglig företrädare eller ett ombud, eller om besvärsskriften avfattats av någon annan person, ska även denna persons namn och hemort uppges i besvärsskriften.</p> <p>Till besvärsskriften <u>ska</u> fogas:</p> <ul style="list-style-type: none"> – det beslut man söker ändring i, i original eller kopia – ett intyg över vilken dag beslutet har delgetts eller en annan utredning över när besvärstiden börjat – handlingar som åberopas till stöd för yrkandet, om inte dessa redan tidigare har lämnats till myndigheten. <p>Ett ombud som inte är advokat eller offentligt rättsbiträde ska också bifoga en fullmakt till besvärsskriften.</p> <p>En upphandlande enhets beslut eller annat avgörande i upphandlingsförfarandet som påverkar den anbudssökandes eller anbudsgivarens ställning kan enligt upphandlingslagen överklagas genom besvär hos marknadsdomstolen. Besvär hos marknadsdomstolen kan inte anföras över ett sådant beslut eller annat avgörande av den upphandlande enheten som gäller 1) enbart beredning av ett upphandlingsförfarande, 2) att upphandlingskontraktet inte delas upp i olika delar med stöd av 75 § i upphandlingslagen eller 3) att som grund för valet av det ekonomiskt mest fördelaktiga anbudet i enlighet med 93 § i upphandlingslagen används enbart enbart lägsta pris eller kostnader. Ärendet kan föras till marknadsdomstolen om upphandlingens värde överstiger det tröskelvärde som anges i 25 § i upphandlingslagen.</p>
Inlämning av besvär	Besvärshandlingarna ska inom besvärstiden lämnas in till den besvärmyndighet som anges i beslutet. Besvärshandlingarna kan på eget ansvar sändas per post, genom bud eller elektroniskt. Handlingarna ska postas i så god tid att de hinner fram innan pastorsexpeditionen stänger den sista dagen av besvärstiden.
Rättegångsavgift	Enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter (1455/2015) tas en rättegångsavgift ut av den som anför besvär, om inte något annat följer av lagens 5, 7, 8 eller 9 §. Rättegångsavgiften är 260 euro vid förvaltningsdomstolen och 2 050 euro vid marknadsdomstolen. Behandlingsavgiften vid marknadsdomstolen är emellertid 4 100 euro om värdet av upphandlingen är minst 1 miljoner euro och 6 140 euro om värdet av upphandlingen är minst 10 miljoner euro.
	En detaljerad besväransvisning bifogas protokollsutdraget.